

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI  
CỤC ĐĂNG KIỆM VIỆT NAM  
MINISTRY OF TRANSPORT  
VIETNAM REGISTER

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence - Freedom - Happiness

Số (N<sup>o</sup>): 24KMC/215830

**GIẤY CHỨNG NHẬN CHẤT LƯỢNG AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ  
BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG XE MÁY CHUYÊN DÙNG NHẬP KHẨU**  
(Certificate of conformity from inspection of technical safety quality and  
environmental protection for imported transport construction machinery-TCM)

Dùng để làm thủ tục thu phí trước bạ và đăng ký xe (For registration fee and registration formalities)

Tình trạng xe máy chuyên dùng (TCM's status): Chưa qua sử dụng

Người nhập khẩu (Importer): CÔNG TY TNHH MÁY XÂY DỰNG TCC

Địa chỉ (Address): Số 1 đường 2A, khu công nghiệp Biên Hòa 2, Phường An Bình, Thành phố Biên Hòa, Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Loại xe máy chuyên dùng (TCM's type): Máy xúc lật bánh lốp

Nhãn hiệu (Trade mark): LONKING

Mã kiểu loại (Model code): ZL50HC

Tên thương mại (Commercial name): ZL50HC

Số khung (Chassis N<sup>o</sup>): LSH050HCPRA201111

Số động cơ (Engine N<sup>o</sup>): WD10G220E211224B001433

Nước sản xuất (Production country): CHINA

Năm sản xuất (Production year): 2024

Số tờ khai hàng hóa nhập khẩu/ngày (Customs declaration N<sup>o</sup>/date): 106221420910 / 19/04/2024

Thời gian/địa điểm kiểm tra (Inspection date/site): 03/05/2024 / Tỉnh Đồng Nai

Số biên bản kiểm tra (Inspection record N<sup>o</sup>): 004393/24MC-050/002

Số đăng ký kiểm tra (Registered N<sup>o</sup> for inspection): 004393/24MC

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT CƠ BẢN (Major technical specification)**

Khối lượng bản thân (Kerb mass): 17900 kg  
Kích thước bao: Dài x Rộng x Cao (Overall dimensions: L x W x H): 8570x3100x3400 mm  
Ký hiệu, loại động cơ (Engine model, engine type): WD10G220E21, 4 kỳ, 6 xi lanh thẳng hàng  
Loại nhiên liệu (Fuel): Diesel  
Công suất lớn nhất của động cơ/ tốc độ quay (Max. engine output/ rpm): 162/2200 kW/rpm  
Vận tốc di chuyển lớn nhất (Max. travelling speed): 35 km/h

**THÔNG SỐ KỸ THUẬT ĐẶC TRƯNG (Special technical specification)**

Thể tích gầu (Bucket capacity): 3,6 m<sup>3</sup>  
Chiều cao đổ lớn nhất (Max dumping clearance): 3340 mm  
Tầm với đổ (Dumping reach): 1190 mm

Xe máy chuyên dùng đã được kiểm tra và đạt yêu cầu theo Thông tư số 89/2015/TT-BGTVT ngày 31 tháng 12 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải.

This TCM has been inspected and satisfied with requirements of the Circular N<sup>o</sup> 89/2015/TT-BGTVT to be issued on December 31<sup>st</sup>, 2015 by Minister of Ministry of Transport.

(Date) Hà Nội, ngày 06 tháng 05 năm 2024

Cơ quan kiểm tra  
(Inspection body)

TL. CỤC TRƯỞNG  
KT. TRƯỞNG PHÒNG CHẤT LƯỢNG XE CƠ GIỚI  
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG

CỤC ĐĂNG KIỆM  
VIỆT NAM  
Hoàng Quân